

# Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Krefeld

**-öffentlich-**



**Vorlagennummer**

**7135/24 A**

Krefeld, 10.12.2024

Beratungsfolge	Sitzungstermin	Beschlussform
Ausschuss für Verwaltung, Ordnung und Sicherheit	10.12.2024	

## **Betreff**

**Antrag zu TOP 15 - Nutzung von Übersetzungssoftware bei der Notrufzentrale der Stadt Krefeld – Antrag der CDU-Fraktion**

## **Beschlussentwurf**

Der Ausschuss für Verwaltung, Ordnung und Sicherheit beschließt:

- Die Implementierung von digitalen Systemen zur Echtzeitübersetzung im Bereich des Rettungswesens beziehungsweise die Voraussetzungen zur Einführung dieser Systeme werden geprüft.
- Die Kosten dafür werden ermittelt und dem Ausschuss eine Beschlussvorlage vorgelegt.

## **Begründung**

Die Kommunikation in Notfällen ist für die schnelle und effektive Rettung von Menschenleben essenziell. In einer zunehmend internationalen und sprachlich vielfältigen Gesellschaft stellt die Sprachbarriere eine erhebliche Herausforderung dar, die zu Verzögerungen in der Notrufbearbeitung führen kann. Daher gibt es in anderen Kreisen wie dem Kreis Mettmann erfolgreiche Modellversuche mit der Software „Asgard Live Translation“, die helfen kann, sprachliche Barrieren in Echtzeit zu überwinden.

gez.  
Timo Kühn  
Sprecher